

Provincia di Livorno
Struttura di Supporto Consiglio Provinciale
Piazza del Municipio 4, 57100 Livorno
<http://provincia.livorno.it>

FORMULARIO

PER LA PRESENTAZIONE DI UN PROGETTO NEL CAMPO DELLA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO E DELLA SOLIDARIETA' INTERNAZIONALE - ANNO 2004

*Il formulario compilato in ogni sua parte **deve pervenire** entro e non oltre **venerdì 16 aprile 2004**,
alle ore 12.00 in formato cartaceo all'indirizzo:*

Struttura di Supporto Consiglio Provinciale

P.za del Municipio, 4

57100 Livorno

***ed** in formato elettronico all'indirizzo e-mail:*

cooperazione@provincia.livorno.it

CONTRIBUTI DESTINATI AD ASSOCIAZIONI

Spazio riservato alla Provincia

Numero del progetto
Organizzazione
Titolo del progetto:
Paese destinatario
Settore di intervento

A) DOMANDA DI AMMISSIONE

Il sottoscritto FABIO FABBRI

rappresentante dell'associazione

COMITATO COOPERAZIONE DECENTRATA VAL DI CECINA

con sede a CECINA

via PIAZZA LIBERTA' N. 14

tel 0586/632288 fax 0586/633123 e-mail : cedec@sysnet.it

costituita nell'anno 1998

con sede o struttura operativa in provincia di Livorno a CECINA

via PIAZZA LIBERTA' N. 14

C.Fiscale 92060990493

tel 0586/632288 fax0586/633123 e-mail cedec@sysnet.it

Coordinate bancarie per pagamento del contributo richiesto:

N. c/c 10075274/0 Intestato a Comitato Cooperazione decentrata Val di Cecina

Cassa Risparmio di Volterra -Agenzia di Cecina

Cod. A.B.I 6370 Cod. C.A.B. 70695

chiede a nome dell'organizzazione

di essere ammesso a partecipare al "Bando 2004 per l'erogazione di contributi nel campo della cooperazione allo sviluppo e della solidarietà internazionale", emanato dalla Provincia di Livorno.

Dichiara sotto la sua personale responsabilità, ai sensi della legge 15 maggio 1997 n. 127, che l'organizzazione di cui è rappresentante:

- non ha finalità di lucro e prevede l'obbligo di destinare ogni provento, anche derivante da attività commerciali accessorie o da altre forme di autofinanziamento per i fini istituzionali di cui sopra;
- non ha rapporti di dipendenza da enti con finalità di lucro né è collegata in alcun modo agli interessi di enti pubblici o privati, italiani o stranieri aventi fini di lucro;
- dispone delle strutture e del personale necessario per la realizzazione delle attività previste;
- ha almeno una sede o struttura operativa nel territorio della Provincia di Livorno;

e che intende realizzare un progetto di cooperazione allo sviluppo:

- *nella seguente Area Geografica (barrare casella corrispondente):*

? Mediterraneo e Medio Oriente

? Balcani

? America Centrale

X Africa Sub-Sahariana

- *specificare Paese e Località:*

Senegal : due località 1) Kebemer (Regione di Louga) 2) Thiaroye sur Mer (Regione di Dakar)

- *in uno dei seguenti settori (barrare casella corrispondente):*

? Pace e sicurezza comune;

? Rafforzamento della società civile;

- ? Sviluppo del commercio equo e solidale, del turismo sostenibile ed eco-compatibile
- X Istruzione e formazione professionale;
- ? Educazione allo sviluppo;
- ? Sanità;
- ? Questioni di genere e pari opportunità;

B) IL PROGETTO

1. Informazioni di sintesi sul progetto

1a. Titolo del progetto

In Senegal :non solo un corso ma una formazione continua nella multimedialità

1 b. Sintesi del progetto

Il nostro Comitato da anni tiene rapporti con l'Associazione Adesk di Kebemer e i giovani studenti senegalesi. Dopo missioni realizzate in questa Regione, sono state evidenziate dai giovani senegalesi delle richieste esplicite riguardanti la necessità di una formazione continua di informatica, di base e avanzata, per poter aver maggior possibilità di inserimento lavorativo e di formazione a distanza via internet con l'Università di Dakar (capitale). La stessa esigenza è stata manifestata anche dalla Associazione femminile del Comune di Thiaroye Sur Mer in accordo con una scuola professionale di Thiaroye.

Il progetto quindi prevede un corso di formazione, di base sia ai giovani di Kebemer che alle insegnanti delle scuola professionale di Thiaroye. A Thiaroye saranno gli stessi insegnanti a trasmettere nel loro insegnamento, le nuove conoscenze acquisite.

A Kebemer è poi previsto un corso di informatica avanzata, che avrà come destinatari un piccolo gruppo di giovani individuati all'interno del gruppo di allievi del corso base. Lo scopo di questo secondo corso è quello di incentivare la comunità a proseguire l'attività di informatica stimolando gli altri giovani allievi. Per questo si prevede, sempre a Kebemer l'allestimento di una sala multimediale con la fornitura di attrezzature informatiche adeguate. I suddetti computer erano già stati acquistati a nostro carico, prima dell'uscita del bando, perché è indispensabile per la realizzazione del progetto, fornire il centro di attrezzature informatiche dall'Italia (sicuramente meno costose e di maggior innovatività).

1 c. Data di inizio e data di conclusione del progetto

Data inizio: dall'approvazione del progetto

Data conclusione: 15/06/2005

1 d. Contributo richiesto

Costo Totale Progetto: 8.922

Importo richiesto alla Provincia: 3.000

% dell' importo richiesto sul Totale: **33,62 %**

1 e. Referente del progetto.

Nome e cognome: FABIO FABBRI

Telefono: 338/2813755

Fax: 0586 633123

E-mail: cedec@sysnet.it

Ruolo all'interno dell'associazione di appartenenza: Presidente

2. Contesto

2 a. Descrizione del contesto in cui si colloca il progetto

Breve descrizione della realtà socioeconomica in cui il progetto intende agire.

L'Africa come molti paesi del terzo mondo si trova ad affrontare problemi enormi, uno dei quali è la formazione scolastica. Se ci sono sufficienti possibilità di istruzione primaria, la difficoltà sale a livello di scuole secondarie e di Università. I due Comuni in cui si svolgerà questa attività sono stati individuati per i pregressi rapporti basati sulla solidarietà tra loro ed organismi della Val di Cecina.

*In particolare il **Comune di Kebemer** si trova nella Regione di Louga, a 150 Km dalla capitale Dakar. La stima della popolazione è di circa 14.000 abitanti. Sono presenti, anche se molto fatiscenti, scuole elementari e scuole medie inferiori. Esiste una sola scuola superiore dove è inesistente il materiale didattico. Tasso di scolarizzazione 60 % maschi e 56 % femmine. Il tasso di disoccupazione è molto elevato perchè il tessuto industriale è inesistente, con grosse difficoltà di trovare lavoro. Investire quindi nella formazione per loro è essenziale, e come già descritto, è una loro richiesta esplicita. L'associazione Adesk partner del progetto ha avuto negli ultimi anni rapporti con il Comitato che presenta questo progetto per iniziative in ambito culturale e dal lavoro insieme è scaturita l'idea di base che caratterizza questo progetto.*

*Il **Comune di Thiaroye sur Mer**, tra l'altro gemellato con il Comune di Castagneto C.cci (partner del progetto e socio del Comitato di Cooperazione decentrata Val di Cecina), nel censimento del 1988 contava circa 30.000 abitanti ripartiti in maniera sostanzialmente paritaria tra uomini e donne. L'attività economica centrale è la pesca che impegna allo stesso modo sia la popolazione maschile sia la popolazione femminile. Per ciò che riguarda la condizione delle donne, a Thiaroye sur Mer si riscontrano le stesse problematiche proprie degli altri comuni del Senegal. L'80% delle donne è analfabeta. Nonostante la presenza di due scuole pubbliche elementari, di una scuola franco-araba, di una scuola privata e di un centro professionale femminile, la frequenza delle ragazze è molto bassa. All'interno del Comune di Thiaroye sur Mer, il centro Socioculturale della Zone Franche ha un ruolo di primaria importanza, riconosciuto come tale dalla stessa amministrazione, nel promuovere l'alfabetizzazione e l'istruzione delle donne.*

2 b. Problemi sui quali il progetto si propone di intervenire

Descrizione dei problemi specifici che si intendono affrontare con il progetto.

I giovani hanno difficoltà a terminare il regolare ciclo di studi per la mancanza di infrastrutture, materiale didattico e l'impossibilità di reperirlo per via telematica.

Il progetto interviene sul versante della formazione per dare ai due Comuni Senegalesi (Kebemer e Thiaroye sur Mer) nei due centri di formazione, la possibilità di un corso di informatica base.

Il corso prevede la formazione di formatori che a loro volta continuino a formare giovani motivati. In questo aspetto individuiamo la caratteristica principalmente innovativa del progetto che stiamo presentando che va nella direzione della emancipazione dei partner locali.

3. Presentazione dettagliata del progetto

3 a. Obiettivo generale

Indicare i benefici a lungo termine che il progetto intende raggiungere.

La possibilità per i giovani di poter continuare gli studi, contando sulla possibilità di lavorare in una sala multimediale e potersi collegare via internet con l'Università di Dakar. La possibilità di crescita per una scuola professionale come quella di Thiaroye sur Mer, che con nuove conoscenze e nuovi strumenti, si trovi ad operare in migliori condizioni verso un sempre maggior tasso di alfabetizzazione.

3 b. Obiettivi specifici

Indicare i benefici diretti e immediati che si intende raggiungere durante il periodo di attuazione del progetto. Se l'iniziativa fa parte di un programma più vasto, specificare gli obiettivi e gli scopi di quest'ultimo.

N.	Obiettivo specifico
1.	<i>Formazione di informatica di base per i giovani partecipanti ai corsi nelle due località già specificate</i>
2.	<i>Formazione di informatica avanzata per i docenti di corsi futuri, a Kebemer</i>
3.	<i>Creazione di una sala multimediale usufruibile dai giovani studenti di Kebemer</i>

3 c. Beneficiari del progetto

Diretti	Indiretti
<p>Giovani studenti di Kebemer e Thiaroye sur Mer beneficiari del corso di base</p> <p>Altri adulti possibili docenti e beneficiari del corso avanzato</p>	<p>L'Associazione Adesk e tutti i giovani del Comune di Kebemer, che beneficeranno nel futuro della sala multimediale e della formazione offerta.</p> <p>L'associazione femminile, la scuola professionale e il Comune di Thiaroye sur Mer</p>

--	--

3 d. Risultati attesi

Previsione dei risultati del progetto.

(corrispondenti agli obiettivi specifici indicati nella sezione 3 b.)

Obiettivo n.	Risultati Attesi*	Indicatori di Valutazione**
1	Partecipazione attiva dei giovani al corso di informatica di base nelle due località senegalesi	n. partecipanti al corso e valutazione finale con esame pratico
2	Individuazione di un gruppo di limitato in grado di diventare futuri docenti e beneficiari di corso avanzato a Kebemer	n. persone e valutazione finale con esame pratico
3	Creazione sala multimediale per l'accesso a tutta la popolazione studentesca di Kebemer	n. computer installati in rete e n. ore medie al giorno di effettiva fruibilità

* Oltre ad essere conformi agli obiettivi specifici, i risultati attesi devono essere ben esplicitati in termini sia quantitativi sia qualitativi, in riferimento ad uno scenario atteso.

**Gli indicatori di valutazione devono individuare gli strumenti che possono essere utilizzati per misurare gli effetti dell'intervento. Permettono di controllare il conseguimento degli obiettivi in termini di quantità, qualità, tempo, luogo e gruppo beneficiario. Gli indicatori devono essere, inoltre, appropriati e concretamente misurabili.

3 e. Attività previste

Descrizione analitica dell'attività del progetto; calendario di esecuzione del progetto suddiviso secondo le differenti attività previste; soggetti coinvolti nell'implementazione delle attività.

Descrizione delle attività'

N.	ATTIVITÀ SPECIFICARE LOCALITÀ DI SVOLGIMENTO	DURATA (n. settimane)	SOGGETTI CHE REALIZZANO LE ATTIVITÀ	
			NOME DEL SOGGETTO	RUOLO SVOLTO ALL'INTERNO DELLE ATTIVITÀ
1.	CORSO DI INFORMATICA DI BASE A KEBEMER E THIERRY SUR MER	5	COMITATO COOP DEC VAL DI CECINA	PROGETTAZIONE RENDICONTAZIONE. COORDINAMENTO TUTTA L'AZIONE.
			COMUNE DI KEBEMER	FORNISCE SEDE CORSO.
			ASSOCIAZIONE ADESK	COORDINAMENTO/ TUTORAGGIO IN LOCO .
			COMUNE DI THIAROYE SUR MER	FORNISCE SEDE CORSO
			COMUNE DI CASTAGNETO C.CCI	FINANZIATORE
			ASSOCIAZIONE FEMMINILE DI THIAROYE SUR MER	COORDINAMENTO E TUTORAGGIO IN LOCO
			SCUOLA DI THIAROYE SUR MER	FORNITURA MATERIALE DIDATTICO
2.	CORSO DI INFORMATICA AVANZATA A KEBEMER	3	COMITATO COOP DEC VAL DI CECINA	PROGETTAZ RENDICONTAZIONE COORDINAMENTO TUTTA L'AZIONE.
			COMUNE DI KEBEMER	FORNISCE SEDE CORSO.
			ASSOCIAZIONE ADESK	COORDINAMENTO/ TUTORAGGIO IN LOCO

4.	REALIZZAZIONE DI UNA SALA MULTIMEDIALE	2	COMITATO COOP DEC VAL DI CECINA COMUNE DI KEBEMER ASSOCIAZIONE ADESK	PROGETTAZ E RENDICONTAZIONE. COORDINAMENTO TUTTA L'AZIONE FORNISCE SEDE, MATERIALE DIDATTICO COORDINAMENTO IN LOCO
----	--	---	--	--

3 f. Dati sulla sostenibilità del progetto

Descrizione dei fattori interni ed esterni ai quali è affidata la continuità dei risultati al termine delle attività di progetto.

Il nostro progetto nasce e si sviluppa in collaborazione diretta con l'Associazione Adesk e Comune di Kebemer, nonché gli altri partner senegalesi di Thiaroye sur Mer che intendono continuare fattivamente il progetto.

3 g. Diritti umani

Indicare se, e in quali modi, all'interno del progetto sono presenti aspetti volti a promuovere i diritti umani.

Il diritto allo studio, alla formazione e alla partecipazione sociale sono aspetti di promozione dei diritti umani.

3 h. Questioni di genere e pari opportunità

Indicare se, e in quali modi, all'interno del progetto è presente l'attenzione verso le questioni di genere e verso la promozione delle pari opportunità.

Nel progetto partecipa una associazione femminile e una scuola professionale di *Thiaroye sur Mer* che agiscono già a tutela della donna e di un suo inserimento adeguato nella società civile e continueranno a promuovere azioni di pari opportunità,

3 i. Visibilità della Provincia di Livorno

Indicare come si intende rendere visibile la partecipazione della Provincia di Livorno quale ente cofinanziatore.

INTENDIAMO FAR CONOSCERE IL PROGETTO NEL TERRITORIO DELLA VAL DI CECINA, ATTRAVERSO MOSTRE FOTOGRAFICHE E FILMATI SULLA REALIZZAZIONE DELLE ATTIVITÀ, RICHIAMANDO LA PARTECIPAZIONE DELLA PROVINCIA IN TUTTE LE INIZIATIVE DI PUBBLICITÀ

4. Partenariato

4 a. E' prevista la partecipazione di uno o più *partners* locali (nel Paese beneficiario) nell'implementazione delle attività progettuali?

~~Si~~

No

Se sì, indicare per ciascun partner*. (si prega di duplicare la seguente casella di testo per il numero di volte necessario in corrispondenza del numero di partner).

Nome: COMUNE DI KEBEMER Rappresentante legale: SINDACO Sede: KEBEMER Forma giuridica: ENTE LOCALE
Nome: ASSOCIAZIONE ADESK - KEBEMER Rappresentante legale: PAPA DJIMBIRA SOW Sede: KEBEMER Forma giuridica: ASSOCIAZIONE
Nome: Comune di <i>Thiaroye sur Mer</i> Rappresentante legale: SINDACO Sede: Thiaroye sur Mer Forma giuridica: ENTE LOCALE
Nome: Scuola professionale di <i>Thiaroye sur Mer</i> Rappresentante legale: Professore Sede: Thiaroye sur Mer Forma giuridica: SCUOLA
Nome: Associazione femminile di <i>Thiaroye sur Mer</i> Rappresentante legale: Sede: Thiaroye sur Mer Forma giuridica: Associazione

***Allegare inoltre la lettera di partecipazione del partner indirizzata al soggetto proponente ed eventuali altri documenti: es. accordi, protocolli di intesa, etc, utili a testimoniare quanto sopra dichiarato.**

4 b. E' prevista la partecipazione di uno o più *partners* con sede nella Provincia di Livorno nell'implementazione delle attività progettuali?

Si

No

Se sì, indicare per ciascun partner*.(si prega di duplicare la seguente casella di testo per il numero di volte necessario in corrispondenza del numero di partner).

Nome: Comune di Castagneto C.cci
Rappresentante legale: Assessore Francini
Sede: Castagneto C.cci
Forma giuridica: Ente pubblico territoriale

***Allegare inoltre la lettera di partecipazione del partner indirizzata al soggetto proponente ed eventuali altri documenti: es. accordi, protocolli di intesa, etc, utili a testimoniare quanto sopra dichiarato.**

4 c. E' prevista la partecipazione di altri partners (non ricompresi tra quelli indicati nei punti 4a. e 4b.) nell'implementazione delle attività progettuali?

Sì

~~Si~~ No

Se sì, indicare per ciascun partner*.(si prega di duplicare la seguente casella di testo per il numero di volte necessario in corrispondenza del numero di partner).

Nome:
Rappresentante legale:
Sede:
Forma giuridica:

***Allegare inoltre la lettera di partecipazione del partner indirizzata al soggetto proponente ed eventuali altri documenti: es. accordi, protocolli di intesa, etc, utili a testimoniare quanto sopra dichiarato.**

5. Curriculum del soggetto proponente

Descrivere i progetti di cooperazione internazionale o solidarietà internazionale già realizzati dal soggetto ed allegare eventualmente materiali informativi.

Curriculum allegato

QUADRO FINANZIARIO¹

SPECIFICA DELLE VOCI DI SPESA

SPESE PER OGNI ATTIVITÀ DEL PROGETTO	PROPONENTE		PARTNERS LOCALI		ALTRI PARTNERS		Provincia di Livorno	ALTRI FINANZIATORI		TOTALE		
	contanti	valoriz.	contanti	valoriz.	contanti	valoriz.	contanti	contanti	valoriz.	contanti	valoriz.	generale
Corso di informatica di base a Kebemer e Thierry sur Mer (include docenza, vitto alloggio, sede corso, viaggio in Senegal, tutoraggio e coordinamento in loco e fornitura di materiale didattico)	x	500 (quota parte docenza per collaboratore occasionale)		750 (vitto,alloggio, fornitura materiale didattico, coordinamento e tutoraggio in loco, sede corso)	200 (quota parte per coprire viaggio/visti)		1500 (viaggio e quota parte docenza)					
Corso informatica avanzato a Kebemer e Thierry sur Mer(include docenza, vitto alloggio, sede corso, viaggio in Senegal)	x	500 (quota parte docenza)		750 (vitto,alloggio fornitura materiale didattico, coordinamento e tutoraggio in loco, e sede corso)			1500 (viaggio e quota parte docenza)					

¹ Le valorizzazioni non possono superare il 25% del costo totale del progetto.

Allestimento sala multimediale (fornitura attrezzature informatiche)	x	2.340											
Progettazione, coordinamento e rendicontazione dell'azione	x		582 (1 collaboratrice o lordo mensile)										
SPESE GENERALI E AMMINISTRATIVE (max 6% del Totale)	x	150											
SPESE PER INFORMAZIONE E DOCUMENTAZIONE	x	150											
TOTALE	x	3.640	582		1.500	200		*3.000			6840	** 2082	8.922

Riepilogo finanziario

Indicare fonte/fonti del cofinanziamento e ammontare corrispondente

Ente	Finanziamento	Percentuale sul totale	
Provincia di Livorno	3.000*	33,62 % max. 50%	
Comune di Castagneto C.cci (LI)	200	2,25 %	
Comitato Cooperazione decentrata Val di Cecina	4.222	47,33 %	
Comune di Kebemer	400	4,48 %	
Associazione Adesk	350	3,92 %	
Comune di Thierry sur Mer	250	2,80 %	
Scuola di Thierry Sur Mer	250	2,80%	
Associazione femminile di Thierry sur Mer	250	2,80 %	
	TOTALE	8.922	100%

Allegare eventuali documenti a supporto di quanto dichiarato.

*Il contributo richiesto non deve superare il limite massimo di Euro 3.000.

Firma del legale rappresentante *

*Allegare alla domanda la fotocopia di un valido documento di identità del dichiarante (sottoscrizione non soggetta ad autenticazione ai sensi dell'art. 3, comma 11, della legge 15 maggio 1997, n. 127).